

38705-2026 - Kompetizzjoni

Iċ-Ċekja – Panewijiet tal-wirja grafika – Modernizace stávajícího informačního systému pro cestující a výstavba nových elektronických informačních panelů na zastávkách

OJ S 12/2026 19/01/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem ufficjali: Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

Email: info@dpmcb.cz

Tip legali tax-xerrej: Entità bi drittijiet speċjali jew esklużivi

Attività tal-entità kontraenti: Servizi ferroviari urbani, tat-tram, tat-trolleybus jew tax-xarabank

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Modernizace stávajícího informačního systému pro cestující a výstavba nových elektronických informačních panelů na zastávkách

Deskrizzjoni: Předmětem plnění veřejné zakázky je modernizace stávajícího zastávkového informačního systému pro cestující městské hromadné dopravy provozované zadavatelem, dodávka a instalace nových elektronických informačních panelů na zastávky, resp. označnický zastávek městské hromadné dopravy provozované zadavatelem a dodávka a instalace velkoplošného informačního panelu, a to včetně veškerého instalačního materiálu, montážních prací a integrace/napojení do stávajícího dispečerského řídicího systému zadavatele. Veřejná zakázka bude realizována metodou Design & Build, tedy součástí plnění předmětu veřejné zakázky je také zpracování projektové a realizační dokumentace a získání všech nezbytných povolení. Podrobný popis předmětu plnění veřejné zakázky je uveden v zadávací dokumentaci pro druhou fázi zadávacího řízení a jejích přílohách.

Identifikatur tal-proċedura: 7cd98f10-03f8-4b43-9d80-d16929b2f95b

Identifikatur intern: 0807/022

Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31682230 Panewijiet tal-wirja grafika

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34924000 Diversi sinjali tal-messaġġi, 72260000 Servizi relati mas-software, 71242000 Thejjija ta' proġetti u disinji, stima ta' l-ispejjeż

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Pajjiż: Iċ-Ċekja

Informazzjoni addizzjonali: České Budějovice - lokality stávajícího zastávkového informačního systému pro cestující a lokality určené pro umístění nových elektronických informačních panelů

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Ligi transfruntiera applikabbli: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Modernizace stávajícího informačního systému pro cestující a výstavba nových elektronických informačních panelů na zastávkách

Deskrizzjoni: Předmětem plnění veřejné zakázky je modernizace stávajícího zastávkového informačního systému pro cestující městské hromadné dopravy provozované zadavatelem, dodávka a instalace nových elektronických informačních panelů na zastávky, resp. označníky zastávek městské hromadné dopravy provozované zadavatelem a dodávka a instalace velkoplošného informačního panelu, a to včetně veškerého instalačního materiálu, montážních prací a integrace/napojení do stávajícího dispečerského řídicího systému zadavatele. Veřejná zakázka bude realizována metodou Design & Build, tedy součástí plnění předmětu veřejné zakázky je také zpracování projektové a realizační dokumentace a získání všech nezbytných povolení. Podrobný popis předmětu plnění veřejné zakázky je uveden v zadávací dokumentaci pro druhou fázi zadávacího řízení a jejích přílohách.

Identifikatur intern: 0807/022

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31682230 Panewijiet tal-wirja grafika

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34924000 Diversi sinjali tal-messaġġi, 72260000 Servizi relatati mas-software, 71242000 Thejjija ta' proġetti u disinji, stima ta' l-ispejjeż

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Pajjiż: Iċ-Ċekja

Informazzjoni addizzjonali: České Budějovice - lokality stávajícího zastávkového informačního systému pro cestující a lokality určené pro umístění nových elektronických informačních panelů

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 365 Jiem

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwizit tat-talba għall-parteċipazzjoni

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Informazzjoni addizzjonali: Zadavatel si v souladu s § 61 odst. 9 ZZVZ vyhrazuje, že nemusí o předběžných nabídkách jednat a může zadat veřejnou zakázku na základě předběžné nabídky. Zadavatel si vyhrazuje právo zrušit zadávací řízení v souladu s příslušnými ustanoveními ZZVZ. Vzhledem k tomu, že zadavatel zadává veřejnou zakázku jako sektorovou veřejnou zakázku vyhrazuje si v souladu s § 170 ZZVZ možnost zrušení zadávacího řízení i bez naplnění důvodů dle § 127 ZZVZ.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ksib tal-obgettivi soċjali

Deskrizzjoni: Dodržování důstojných pracovních podmínek a BOZP Podpora férových podmínek v dodavatelském řetězci

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: Dodržování ochrany životního prostředí

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

Għan soċjali promoss: Kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Kritérium hodnocení č. 1 Nové zastávkové informační panely

Deskrizzjoni: V rámci tohoto kritéria hodnocení bude zadavatel hodnotit celkový počet nově doplněných zastávkových informačních panelů, které účastník zadávacího řízení uvede v Technickém řešení na základě požadavků zadavatele vymezených v odst. 7.2 zadávací dokumentace. Dodavatel tedy v Technickém řešení uvede, kolik nových zastávkových informačních panelů zajistí jako součást pevné ceny, která činí 27 681 680 Kč bez DPH.

Nejvýhodnější nabídkou v rámci tohoto kritéria hodnocení bude nabídka s nejvyšším celkovým počtem nově doplněných zastávkových informačních panelů. Hodnocení bude provedeno tak, že nabídka s nejvyšším celkovým počtem nově doplněných zastávkových informačních panelů získá v rámci hodnocení tohoto kritéria 100 bodů, ostatní nabídky získají počet bodů v poměru hodnocený celkovým počtem nově doplněných zastávkových informačních panelů k nejvyššímu celkovému počtu nově doplněných zastávkových informačních panelů dle vzorce:

Počet bodů = $100 \cdot \frac{\text{Hodnocený celkový počet nově doplněných zastávkových informačních panelů}}{\text{Nejvyšší celkový počet nově doplněných zastávkových informačních panelů}}$

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kategorija tal-kriterju tal-għoti valur fiss: Valur fiss (total)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 27 681 680

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Kritérium hodnocení č. 2 Garantované náklady životního cyklu

Deskrizzjoni: V rámci tohoto kritéria hodnocení bude zadavatel hodnotit náklady zadavatele v průběhu životního cyklu předmětu veřejné zakázky v Kč bez DPH, které budou stanoveny účastníkem zadávacího řízení v souladu s požadavky zadavatele uvedenými v odst. 7.3 zadávací dokumentace. Nejvýhodnější nabídkou v rámci tohoto kritéria hodnocení bude nabídka s nejnižšími náklady zadavatele v průběhu životního cyklu předmětu veřejné zakázky v Kč bez DPH. Hodnocení bude provedeno tak, že nabídka s nejnižšími garantovanými náklady životního cyklu v Kč bez DPH získá v rámci hodnocení tohoto kritéria 100 bodů, ostatní nabídky získají počet bodů v poměru nejnižší garantované náklady životního cyklu v Kč

bez DPH k hodnoceným garantovaným nákladům životního cyklu v Kč bez DPH podle vzorce:
Počet bodů = 100 * Nejnižší garantované náklady životního cyklu v Kč bez DPH / Hodnocené
garantované náklady životního cyklu v Kč bez DPH
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: [https://www.tenderarena.cz/profil/detail.jsf?
identifikator=dpmcb.cz](https://www.tenderarena.cz/profil/detail.jsf?identifikator=dpmcb.cz)

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.tenderarena.cz/profil/detail.jsf?identifikator=dpmcb.cz>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ċek

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Zadavatel v souladu s § 41 ZZVZ požaduje, aby účastník zadávacího řízení k zajištění plnění svých povinností vyplývajících z účasti v zadávacím řízení, poskytl jistotu ve výši 400 000 Kč. Jistotu poskytne účastník zadávacího řízení formou: a) složení peněžní částky na účet zadavatele (dále jen "peněžní jistota"), b) neodvolatelné a nepodmíněné bankovní záruky ve prospěch zadavatele, nebo c) pojištění záruky ve prospěch zadavatele. Je-li jistota poskytnuta formou bankovní záruky nebo pojištění záruky, je účastník zadávacího řízení povinen zajistit její platnost po celou dobu trvání zadávací lhůty. Jistotu je účastník zadávacího řízení povinen složit až s podáním nabídky (ve lhůtě pro podání nabídky), nikoliv s podáním předběžné nabídky nebo žádosti o účast. Detailní informace k poskytnutí jistoty jsou uvedeny v zadávací zadávací dokumentaci.

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 09/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Zadavatel požaduje, aby část veřejné zakázky spočívající v činnosti člena realizačního týmu na pozici Projektový manažer byla realizována přímo vybraným dodavatelem (nikoliv poddodavatelem).

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Uvedeno v závazném návrhu smlouvy.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti

úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Solkind s.r.o., advokátní kancelář

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Solkind s.r.o., advokátní kancelář

Numru tar-reġistrazzjoni: 28305043
Indirizz postali: Jugoslávská 620/29
Belt: Praha - Vinohrady
Kodiċi postali: 12000
Sottodiviziġjoni tal-pajjiż (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Pajjiż: lċ-Ċekja
Email: vzpraha@solkind.cz
Telefown: +420 222866555

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Numru tar-reġistrazzjoni: 65349423

Indirizz postali: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Belt: Brno

Kodiċi postali: 60200

Sottodiviziġjoni tal-pajjiż (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Pajjiż: lċ-Ċekja

Email: posta@uohs.cz

Telefown: +420 542167111

Indirizz tal-internet: <https://uohs.gov.cz>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

Numru tar-reġistrazzjoni: 25166115

Indirizz postali: Novohradská 738/40

Belt: České Budějovice - České Budějovice 6

Kodiċi postali: 37001

Sottodiviziġjoni tal-pajjiż (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Pajjiż: lċ-Ċekja

Email: info@dpmcb.cz

Telefown: +420 720820820

Indirizz tal-internet: <https://www.dpmcb.cz/>

Profil tax-xerrej: <https://www.tenderarena.cz/profil/detail.jsf?identifikator=dpmcb.cz>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

852707-2025

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Deskrizzjoni tal-bidliet: Změna lhůty pro podání žádostí o účast na 9. 2. 2026 do 10:00 hod.

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: ORG-0001

Deskrizzjoni tal-bidliet: Na základě korporátní změny došlo ke změně obchodní firmy a kontaktních údajů zástupce zadavatele.

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 72bd3b44-9e62-441b-af8c-230659ffd22c - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 16/01/2026 11:58:24 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ċek

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 38705-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 12/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 19/01/2026